



FREE

VOLUNTEER INCOME TAX ASSISTANCE

ASISTENCIA VOLUNTARIA GRATUITA DE IMPUESTOS SOBRE LOS INGRESOS

IRS-CERTIFIED VOLUNTEERS
PROVIDE FREE INCOME
TAX RETURN PREPARATION
TO QUALIFIED INDIVIDUALS
& FAMILIES.

LOS VOLUNTARIOS CERTIFICADOS
POR EL IRS PROPORCIONAN
PREPARACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE
IMPUESTOS GRATUITOS A
INDIVIDUOS Y FAMILIAS
CALIFICADOS.



Where/Dónde:

Chinatown Service
Center
767 N. Hill Street, Suite
400
Los Angeles, CA 90012



When/
Cuando:

2/1/2019 -
4/15/2019



FOR APPOINTMENTS, PLEASE
CALL/ PARA CITAS, LLAME:

(213) 808-1795

What to bring to your appointment/ Que traer a tu cita:

- Identification (I.D., Driver's License, or passport)
- Social Security Cards (must bring originals for entire family)
- Copy of 2017 (last year's) tax return
- Income Statements (W-2, W-2G, 1099-R, 1099-Int, 1099-Div, 1099-Misc, etc.)
- Other expenses (i.e. tuition fees & expenses; child care provider, name, address, tax ID number and amount paid in 2018; mortgage payments, property tax payment, home insurances; medical expenses; charity donation; vehicle registration, any unreimbursed expenses)
- Blank voided check for direct deposit
- Forms 1095-A, B or C, Affordable Health Care Statements, or health insurance exemption certificate
- Identificación (DNI, licencia de conducir o pasaporte)
- Tarjetas de Seguro Social (deben traer originales)
- Copia de la declaración de impuestos de 2017 (el año pasado)
- Declaraciones de ingresos (W-2, W-2G, 1099-R, 1099-Int, 1099-Div, 1099-Misc, etc.)
- Otros gastos (es decir, cuotas y gastos de matrícula, proveedor de cuidado infantil, nombre, dirección, número de identificación fiscal y monto pagado en 2018, pagos de hipoteca, pago de impuestos a la propiedad, seguros de hogar, gastos médicos, donación de caridad, registro de vehículos, cualquier gasto no reembolsado)
- Cheque anulado en blanco (para depósito directo)
- Formularios 1095-A, B o C, Declaraciones de atención médica asépticas o certificado de exención de seguro de salud



FREE 免費報稅

VOLUNTEER INCOME TAX ASSISTANCE

IRS-CERTIFIED VOLUNTEERS
PROVIDE FREE INCOME
TAX RETURN PREPARATION
TO QUALIFIED INDIVIDUALS
& FAMILIES.

國稅局認證義工為低
收入人士和家庭提供
免費報稅服務。



Where/地點:

Chinatown Service
Center 華埠服務中心
767 N. Hill Street,
Suite 400
Los Angeles, CA 90012



When/
日期:

2/1/2019 -
4/15/2019



FOR APPOINTMENTS,
PLEASE CALL/ 預約請電:

(213) 808-1795

What to bring to your appointment/ 報稅當天所需帶備文件:

- Identification (I.D., Driver's License, or passport)
- Social Security Cards (must bring originals for entire family)
- Copy of 2017 (last year's) tax return
- Income Statements (W-2, W-2G, 1099-R, 1099-Int, 1099-Div, 1099-Misc, etc.)
- Other expenses (i.e. tuition fees & expenses; child care provider, name, address, tax ID number and amount paid in 2018; mortgage payments, property tax payment, home insurances; medical expenses; charity donation; vehicle registration, any unreimbursed expenses)
- Blank voided check for direct deposit
- Forms 1095-A, B or C, Affordable Health Care Statements, or health insurance exemption certificate
- 身份證明文件 (身份證/駕駛執照/護照)
- 社會安全卡(必須是全家人的正本)
- 2017年(去年)退稅文件副本
- 收入資料文件 (W-2, W-2G, 1099-R, 1099-Int, 1099-Div, 1099-Misc, etc.)
- 其他開支文件(例如學費和開支。兒童看護員名字、地址、其稅務身份號碼和2018年支付金額。房屋貸款和房稅、房屋保險文件。醫療開支、慈善捐贈、汽車牌費和其他不可報銷的開支。)
- 作廢支票作直接存款用。
- 1095-A、B 或 C 表格, 可負擔健康保險文件或健康保險豁免證書